

UNIVERSIDAD DE SAN LORENZO  
Programa en España 2009-2010

Orientación en Salamanca

Curso de inmersión cultural:  
El pueblo en la provincia de Segovia

**“Donde fueres, haz lo que vieres”  
Refrán popular**

**Universidad de San Lorenzo en Madrid**  
**Orientación en Salamanca**  
**27 de agosto – 31 de agosto de 2009**

**Jueves, 27 de agosto**

- 1005 Llegada al Aeropuerto de Barajas
- 1130 Traslado a Salamanca y parada por el camino para tomar algo.
- 1430 Hora aproximada de llegada a Salamanca. Alojamiento. Tiempo libre.

Residencia Universitaria Fray Luis de León  
Plaza de Fray Luis de León, 11-17  
37008 Salamanca  
Tel (011 34) 923 294 420  
Fax (011 34) 923 294 689

- 1730-1900 **Reunión I**  
*¡Por fin hemos llegado!*  
Introducción al programa de orientación  
Trámites oficiales  
Contrato de las normas del programa  
Consideraciones prácticas: el uso del castellano-español, seguridad personal, el euro, llamadas telefónicas, excursiones, comidas en grupo-cenas libres, estancias en hoteles  
Contrato sobre el uso del español  
¿Dónde estamos?
- 2000 El grupo se reúne en el hall del hotel. Paseo hasta el restaurante.
- 2030 Cena en grupo

*Mesón Las Conchas*  
Rúa Mayor, 16  
37002 Salamanca  
Tel 923 212 167  
Fax 923 210 316

## **Viernes, 28 de agosto**

0900 Desayuno en la residencia

### **1000-1130 Reunión II**

*Pinceladas de la cotidianidad española*  
¿Dónde estamos? (Mapas de España: xii-xv)  
¿Quiénes somos? ¿Cómo nos ven?  
Introducción a Salamanca. 7-12

#### **Leer:**

Información sobre vocabulario, comidas y bebidas 1-6  
Salamanca: "La primera oficina de atención al estudiantes de español"  
7-12  
"Estudios comparativos: De cómo una inglesa aprendió a beber con  
dignidad y otras lecciones" 24-29  
"El paseo y el aperitivo" 30  
Culture: Identity, Lifestyle, Food and Drink 17-23

1130 Media hora de descanso

### **1200-1330 Reunión III**

*Choque cultural*

#### **Leer:**

"Get Lost Abroad" 34-39  
"Taking Some Time Out, Cultural Immersion" 40-41  
"Cultura de palabras, cultura de silencios" 42-44  
"Writing Across Culture: Antidotes to Culture Shock" 51-60

1400 Comida en grupo

*Restaurante Fonseca-Colegio Arzobispo Fonseca*  
Plaza Fonseca, 4  
37008 Salamanca  
Tel/Fax.: 923260270

1730 Paseo por el casco antiguo de la ciudad con la guía **Mabel Esteban** (móvil 649 155 588).

2130 Cena libre. Cada estudiante recibirá una cantidad para cubrir los gastos de la cena.

**Leer los artículos sobre Ciudad Rodrigo, La Alberca y La Sierra de Francia antes de ir a la excursión el sábado, págs. 13-16**

## **Sábado, 29 de agosto**

0900 Desayuno en la residencia

0930 Excursión a Ciudad Rodrigo y a La Alberca y la Peña de Francia con **Mabel Esteban** (móvil 649 155 588).

- 1130 Paseo guiado por el casco antiguo de Ciudad Rodrigo.
- 1400 Comida en grupo
- Restaurante Hotel Conde Rodrigo*  
Plaza de San Salvador, 9  
37500 Ciudad Rodrigo, Salamanca  
Tel/Fax 923 461 408
- 1530 Salida para La Alberca y La Peña de Francia
- 2000 Llegada a Salamanca.  
Tiempo libre. Cena libre. Cada estudiante recibirá una cantidad para cubrir los gastos de la cena.

### **Domingo, 30 de agosto**

- 0930 Desayuno en la residencia.
- 11:00 1:30 **Reunión IV**  
*Aspectos de la actualidad española*
- Leer:**
- “Unas 50.000 parejas mixtas” 31
  - “Los escolares aprenderán los distintos tipos de familia” 32
  - “El paro se mantiene” 33
  - “La política migratoria no puede ser sólo de represión” 61-62
  - “Política exterior comprometida” 63-64
  - “Patxi López” 65-66
  - “Alerta sanitaria” 67-68
  - “Informe: Violencia de género” 69-84
  - “La mala educación” 85-86
  - ”Ajuar funerario” 87
  - “Las ideas machistas persisten entre adolescentes y veinteañeros” 88-89
- 1330 Tiempo libre
- 1400 Comida en grupo
- Restaurante Fonseca-Colegio Arzobispo Fonseca*  
Plaza Fonseca, 4  
37008 Salamanca  
Tel/Fax.: 923260270
- 1700-1930 **Reunión V**  
Explicación de la asignatura *El pueblo en la provincia de Segovia*  
Introducción a Segovia y prácticas de entrevistas.  
**Leer la programación de la asignatura, págs. 91-98**
- 1930 Tiempo libre.

2100           Cena en grupo  
  
Ristorante Stravaganza  
Clavel, 6  
37001 Salamanca  
Tel 923 614 33

**Lunes, 31 de agosto**

08:00           Desayuno en la residencia.  
  
08:45           Salida para Segovia.  
  
11:30           Llegada a Segovia y salida para los pueblos.

***¡Muchísima suerte a todos! ¡Qué aprendáis y disfrutéis mucho!***

## ÍNDICE

### Introducción, Orientación

Datos generales sobre España.....	viii-xi
Mapas de España.....	xii-xv
Información sobre vocabulario, comidas y bebidas. Menú del día.....	1-6
Salamanca. “La primera oficina de atención al estudiante de español” .....	7-12
Ciudad Rodrigo, La Alberca, la Peña de Francia.....	13-16
Culture: Identity, Lifestyle, Food and Drink.....	17-23
“Estudios comparativos: De cómo una inglesa aprendió a beber con dignidad y otras lecciones” .....	24-29
“El paseo y el aperitivo, actividades de los españoles el domingo” .....	21-27
“Unas 50,000 parejas mixtas formadas por españoles e inmigrantes viven ya en la capital” .....	30
“Los escolares aprenderán los distintos tipos de familia en una nueva asignatura” .....	31
“El paro se mantiene” .....	32
“Get Lost Abroad” .....	33
“Taking Some Time Out” .....	34-39
Cultural immersion .....	40-41
“Cultura de palabras, cultura de silencios” .....	42-44
“Writing Across Culture:Antidotes to Culture Shock” .....	45-49
“La política migratoria no puede ser sólo de represión” .....	51-60
“Política exterior comprometida” .....	61-62
“Patxi López” .....	63-64
“Alerta sanitaria” .....	65-66
“Informe: Violencia de género” .....	67-68
“La mala educación” .....	69-84
“Ajuar funerario” .....	85-86
“Las ideas machistas persisten” .....	87
	88-89

## El pueblo en la provincia de Segovia

Programa del curso .....	91-98
Discovering Spain: The Province of Segovia.....	99-99
Mapa de la provincia de Segovia.....	100
Segovia y Provincia.....	101- 110
Segovia ahora .....	111- 118
“Superar los niveles de ruido”.....	119
“La villa de las siete llaves”.....	120
“San Lorenzo abre sus festejos”.....	121- 122
“La fiesta de la juventud de Cantimpalos, el inicio de una tradición”. .....	123- 124
Miguel Delibes: <i>El camino</i> .....	125- 153
Joseph Aceves: <i>Cambio social en un pueblo de España</i> .....	154- 166
“Caballar y sus fuentes” .....	167- 168
Gastronomía: Receta. ....	169
“Chañe”.....	170- 171
Sugerencias. Comentarios de los grupos anteriores sobre la familia y la comida .....	172- 173